GLOSSARIO da *End Times Fascism* di Ryan M. Berg

Questo glossario equivale a un indice degli argomenti. I termini descrivono meccanismi, relazioni, o verifiche in ambiti circoscritti; non sono definizioni immutabili e non sostituiscono dimostrazioni concrete[1]

Modello base

Fascismo apocalittico: *(End-times Fascism)* una forma di governo che impiega il rischio della catastrofe come giustificazione permanente per erodere le tutele collettive, allargare la discrezionalitá della costrizione, interpretare la legittimitá come fedeltá alla persona e non come rispetto della legge, e dare rassicurazione a chi obbedisce

Etá dell'emergenza: *(The Age of Emergency)* l'epoca attuale, dove pressioni di natura ecologica, economica, tecnlogica, di sanitá pubblica, gepolitica, e migratoria impongono ai governi la scelta tra tutela collettiva e abbandono selettivo

La forchetta dell'emergenza: (*Emegency Fork*) il momento della decisione morale e politica quando una crisi reale si risolve o in maggiori risorse per la collettivitá, oppure in invivibilitá pianificata

Invivibilitá pianificata : *(Planned Unlivability)* il risultato di azioni governative grazie a cui il peggioramento delle condizioni materiali dei cittadini é accettato, cresce l'isolamento di un ristretto gruppo di iniziati, mentre aumenta il livello di repressione per tutti gli altri

Il Tradimento: (*The Betrayal)* la decisione di accettare come dati di fatto danni collettivi evitabili; e di affrontarne le conseguenze con la forza anziché con cura, soluzioni e tutele collettive

Il test FDA: (Fascismo Dell'Apocalisse) *(the ETF test)* una diagnosi che stabilisce se coercizione, allarmismo, creazione di nemici, spettacolo, lealtá, impunitá e tutele selettive sono ricorrenti, simultanee, persistenti, e si rafforzano a vicenda

Test di sistema: *(Pattern Test)* verifica che i quattro elementi siano tutti presenti: ricorrenza, sincronia, persistenza, e rinforzo reciproco. La verifica serve per confermare la diagnosi di FDA

[1] In questa traduzione ho cercato di evitare termini accademici o giuridici troppo specifici, anglicismi e neologismi, impiegando dove possibile, un linguaggio comune e accessibilie ai non specialisti (NdC)

Contratto Autoritario: *(Authoritarian Contract)* baratto politico dove si offre senso di protezione in cambio della rinuncia alla reciprocitá degli obblighi, alla interpretazione univoca della realtá, e al rispetto dei limiti

Cittadino spaventato: *(Frightened Citizen)* Il cittadino colpito da minaccia sistematica che, per sfinimento, si ritrae perché la partecipazione politica gli appare rischiosa, inutile e non sostenibile

Cittadino sulla scialuppa: *(Lifeboat Citizen)* il cittadino che interpreta l'autoritá come patriottismo, la crudeltá come realismo, la fedeltá come veritá, e il ritiro nel privato come scelta di sopravvivenza

Asimmetria di capacitá: *(Capacity Asimmetry)* L' antinomia per cui la capacitá di sopravvivenza é frammentaria, condizionata e lenta; mentre la capacitá di coercizione diventa permanente, incrementale e immediata

Verifica: *(Contestability)* misura Il grado in cui un potere pubblico é identificabile, ispezionabile, modificabile, e sindacabile da parte di una istituzione che ha l'autoritá per imporvi una correzione

Coalizione e attribuzione

Scialuppe planetarie: *(Planetary Lifeboats)* la risposta della coalizione all' emergenza: le elites escono veso l'alto, quelli in basso se la cavano come possono; cronache di salvataggi selettivi forniscono un alibi morale, mentre la repressione colpisce chi resta fuori dalla sfera protetta

Mappa della coalizione: *(Coalition Map)* una mappa delle funzioni che ciascuno dei componenti svolge, rende ripetibili e amplificabili, senza che si siano stabiliti obiettivi comuni o coordinamento esplicito

Impatto della coalizione: *(Coalition Effect)* il risutato pratico che si ottiene quando incentivi diversi e storie indipendenti convergono sul medesimo indirizzo di governo

Sistemi di supporto /mecanismi operativi: *(Support Systems / Operating Mechanisms)* la somma delle organizzazioni di finanziamento, di adesione, legali, amministative, di racolta dati, di fornitori, di approvvigionamento, e le narrazioni che trasformano coalizioni eterogenee in risorse permanenti

Il gruppo in uscita: *(Exit Faction)* l'elite che si auto-isola creando comunita' esclusive, giurisdizioni dedicate, infrastutture, aree di influenza, e altre fome di sovranita' accentrata

Ideologia dell'uscita: (*Exit Ideology)* l'idea che condividere il pianeta sia un investimento a perdere, e che la liberta' consista nella possibilita' del singolo di sottrarsi alla dipendenza dalla collettivita' e dal destino comune

Il gruppo dei soppavviventi: *(Prepper Wing)* massa dei consumatori che traducono la paura in consumo e prevenzione personalizzata, provocando una riduzione della domanda di protezione collettiva

Il gruppo dei mistici: *(Rapture Wing)* comunita' religiosa o laica che considera la maggiore probabilita' di sopravvivenza come un diritto meritato, o un segno divino

Il gruppo dei professionisti della sicurezza: *(Security-Profesional Wing)* insieme delle strutture operative che forniscono persone, idee, strumenti, autorita' e dimostrazioni di forza per consentie alla repressione di espandersi

Il gruppo delle aziende complici: *(Corporate Compliance Wing)* L' insieme delle istituzioni che forniscono logistica, piattaforme, contratti, legitimazione, dati, copertura del rischio o omerta' in cambio di accesso, potezione, compenso o minor esposizione

Il gruppo degli influencers: *(Influencer Wing)* producono rapidita', certezze emotive, identita' e senso di urgenza che trascendono ogni verifica e trasformano il contenuto in domanda di intervento politico

Politica della scialuppa di salvataggio: *(Lifeboat Politics)* che concepisce la protezione come risorsa scarsa e privatizzabile, redistribuice i rischi verso il basso, e afferma che l'abbandono e' realismo

Dinamica Protezione-Esposizione (al rischio): *(Protection-Exposire Pattern)* dinamica ove protezione stabile e esposizione forzata variano arbitrariamente, generando una elite protetta, membri disrezionali, gruppi leali ma sacricabili, ed esterni che vanno gestiti

Substrato umano: *(Human Ledger)* la pratica di assegnare politiche astratte e slogan a bambini, lavoratori, malati, studenti, badanti, testimoni, vicini, o amministrazioni locali, il cui costo quotidianamente sostengono

Attuazione della Discriminante: *(Procurement Seam)* il punto dove affermazioni astratte si trasformano in contratti, fabbriche, fornitori, sistemi di dati, logistica, sorveglianza, organizzazioni di personale, e fonti di reddito

Analisi della discriminante: *(Seam Analysis)* una analisi pubblica e basata su fatti, che verifica se i valori di un gruppo sono contraddetti dal suo contributo pratico alla coalizione

Domanda discriminante: *(Seam Question)* esplicita la contraddizione. Dichiari di volere X, perche' allora promuovi Y, e in che modo si potrebbe ottenere X senza promuovere Y ?

Verifica della discriminante: *(Seam Audit)* il test che verifica se una domanda discriminante riconosce il valore**,** identifica correttamente meccanismi e beneficiati, apre il substrato umano , evita l'umiliazione, e offre una alternativa di protezione collettiva

Represione, tempo e spettacolo

Invenzione dell' imprevedibile: *(Manufactured unpecedence)* La rappresentazione politica del presente come: troppo nuovo per avere precedenti, troppo urgente per confontare le opinioni, e troppo pericoloso per seguire una procedura normale

Appropriazione dell'intermezzo: *(Temporal Capture)* uso dell' intervallo tra prima inquadratura e registrazione completa di un evento per costentire al potere di agire prima dell' arrivo di verifiche, revisioni e correzioni istituzionali

Vortice delle ultime notizie: *(Breaking-news treadmill)* il percorso che una notizia ufficiale compie quando viene lanciata da stampa e social networks, si materializza fino a acquistare vita propria, e mantiene peso politico anche dopo una tacita revisione

Resistenza anticiclica: *(Counter-time regime)* Verifica democratica che distingue l'urgenza dal giudizio, identifica l'autoritá , mantiene le prove, stabilisce momenti di verifica, rende pubblica la critica, e neutralizza i poteri straordinari

Sistema di Sicurezza: (*Security leg*) L' infrastruttura repressiva che diventa ridondante, mentre si assottigliano le risorse per la sopravvivenza, il che rende l'obbedienza l'alternativa piu' immediatamente disponibile alla sicurezza

Stato fabbrica: (*Warehouse state***)** Un Sistema di Sicurezza basato sulla reclusione, dove edifici, servizi, contratti, trasporti, dati, personale e infrastruttue locali concorrono a formare un sistema industrializzato

Violenza di strada: *(Steet Force)* il sistema di intimidazione fomale o informale che rende palpabile il potere di repressione, recluta attraverso lo spettacolo, e modifica il comportamento in pubblico

Tranello della provocazione: *(Provocation Trap)* un confronto preparato dove distanza, cadenza, ambiguita', e discrezionalita' trasformano una reazione normale in comportamento offensivo, e il suo breve filmato in giustificazione per l'impiego della forza

Area di Contatto : *(Contact Zone)* il confinato ambito spazio-temporale in cui corpi, ordini, movimenti e il loro filmato vengono trasformati in materia legale e di propaganda

Mito dell'Inviolabilita': *(Immunity Myth)* la convinzione che l' autoritá repressiva sará protetta mentre i cittadini non saranno ascoltati, riducendo l'aspettativa che il ricorso a un tribunale produrrá conseguenze

Governo dell'immagine: *(Cinematic Governance)* la selezione e presentazione di eventi pubblici in funzione del loro valore iconografico; ad esempio scene "forti" sono impiegate come sostituto di legittimitá verificabile

Visibilitá senza leggibilitá: *(Visibility without Legibility)* la condizione in cui al pubblico viene mostrato abbstanza perché si senta certo, ma non abbastanza perché possa valutare autoritá, ordine degli eventi, costi, alternative e conseguenze

Rigore nell' analisi dell' immagine: *(Visual Evidence Discipline)* Il principio per cui una immagine autentica rappresenta una particolare inquadratura, ma non prova un intero evento: l'analisi deve ricostruire ordine dei fatti, autoritá, contesto, conferme, ed esito dell'evento

Prodotto in vetrina: *(Feature Post)* Presentare le azioni governative come aggiornamento di un prodotto, l'iniziativa politica come un accessorio di quel prodotto, i dati come prova del suo successo, e i cittadini come clienti soddisfatti

Pretesa di oggettivitá: *(Captured objectivity)* Una atteggiamento professionale, un linguaggio neutro, una interpretazione tendenziosa dei fatti, un tono passivo, e una costante assenza di certezze che, pur apparendo imparziali, rendono il potere un fatto acquisito

Supporto oggettivo : *(ledger objectivity)* prassi di presentazione che offre una visione d'insieme di autori, azione, autoritá, prove, mancanza di prove, popolazione coinvolta, reazioni indipendenti, e mancate soluzioni

Affermazione fuorviante: (*laundering sentence)* affermazione di per se' esatta, ma che cela le cause, sposta l'onere della prova, o presenta una costrizione come se si trattasse di normale controversia

Incertezza precostituita: *(Earned uncertainty)* incertezza diffusa generata dall'assenza di prove specifiche, rivista alla luce di nuove prove, e lasciata cadere quando le prove diventano sufficientemente robuste

Ristabilire il quadro: *(Frame repair)* revisione dell'intera interpretazione causale – non solamente di un dettaglio- quando diventa chiaro chi ha agito, per conto di quale autoritá e con quali conseguenze

Asimmetria della smentita: *(Correction asimmetry)* il vantaggio intrinseco di una prima affermazione preoce, quando la sua smentita raggiunge meno persone, manca di pari forza emotiva, o non riesce piú ad intaccare la decisione politica o l'orientamento collettivo

Stato influencer: *(Influencer State)* sistema di governo dove accesso privilegiato, prossimita' di chi crea il messaggio (il "creatore"), algoritmi, condizionmento del pubblico, e amplificazioe dei media conferiscono alla notizia forza politica

Mandato ombra: *(Shadow warrant)* pre-autorizzazione politica che si ottiene quando la diffusione e la pressione dal pubblico sono ritenuti motivo sufficiente per una indagine, una punizione, o altra azione ufficiale

Scambio di accesso: *(Access exchange)* accordo reciproco per cui il creatore ottiene accesso esclusivo, o informazione privilegiata, e in cambio lo stato ottiene la possibilitá di distribuirla valendosi della credibilitá surrogata (dei canali del creatore)

Sequenza della smentita: *(Deniable relay)* la successione di eventi per cui un creatore fa una affermazione, il pubblico la amplifica, l'amministrazione la ripete, e la politica ne fa motivo di azione, ma tutti gli anelli della catena negano di esserne responsabili

Pressione delle istituzioni e resistenza della societá civile

Nazione civile: *(Civic nation)* Una nazione coesa grazie a regole condivise, doveri reciproci, appartenenza paritaria, e istituzioni che mantegono le differenze di opinione entro argini governabili

Nazione privatizzata: *(Ownership nation)* Una nazione orgnizzata per gerarchie e acquisizioni, dove territorio, risorse, istituzioni e interpretazione dei fatti sono considerate appannaggio dei potenti

Muscolo della memoria collettiva: *(Civic muscle memory)* la reiterata abitudine di presenziare, documentare, aiutare gli sconoisciuti, organizzarsi, riformare le istituzioni, e aspettarsi che la legge tenga a bada il potere

Esercizio civico: *(Civic route)* la pratica quotidiana per cui scuola, lavoro, ospedali, tribunali, luoghi di culto, tasporti, nidi d'infanzia, luoghi di riunione - da diritti astratti diventano dimostrazione di appartenenza

Sistema di controllo dell' universitá: *(University hostage system)* l' impiego di visti, finanziamenti, dati, accreditamento, indagini, posizione fiscale, e reputazione come filtri di auto-sorveglianza istituzionale prima della decisione definitiva

Pressione della dipendenza: *(Dependency conversion)* Trasformazione della normale dipendenza finanziaria di una universitá o istituto di ricerca in ricatto politico tale da modificare il suo comportmento oltre quanto la legge esplicitamente richieda

Tempo sospeso: *(Leverage interval)* intervallo tra minaccia e revisione, durante il quale l'incertezza condiziona studenti, impiegati, laboratori, dirigenti, finanziatori e progetti futuri

La lista: *(The list)* un registro, elenco, database, tabella delle presenze, resoconto della protesta, o statistica degli iscritti, che centralizza le informazioni individuali e riduce il costo di future selezioni

Disciplina preventiva: *(Pre-compliance)* auto-repressione in attesa di una punizione: modifica del comportamento prima di un ordine diretto o di un esplicito obbligo legale

Sequenza della Disciplina preventiva: *(Pre-compliance cascade)* percorso che a partire dalla minaccia esterna genera riconoscimento del rischio, consulenza legale, cautela amminstrativa, autocensura, ridimensionamento degli obiettivi, e silenzio interpretato come assenso

Controffensiva: *(Inversion offensive)* lanciare un valido appello contro la discriminazione in un ambiente avverso dove rimedio, accertamento, analisi storica e applicazione di pari opportunita' diventano rischiosi per la posizione professionale

Contro-controffensiva: (*Reverse discrimination offensive)* utilizzo di espessioni dei diritti civili, indirizzo della spesa pubblica, indagini, richiesta di dati e pubbliche accuse al fine di causare un comportamento che va oltre cio' che le leggi contro la discriminazione effettivmente richiedono

Risentimento: *(Invidious)* termine legale che descrive un comportamento discriminatorio, ostile o illegittimo impiegato retoricamente per far apparire svariati tentativi di inclusione come moralmente sospetti

Memo capovolto: *(Inversion memo)* un documento interno che interpreta una legge opinabile nel senso piu' restrittivo, consentendo alla paura di governare al posto della regola

Riorientare le vetenze: *(Grievance inversion)* Deflettere il danno materiale lontano dalle concentrazioni di potere, verso altri bersagli, aggravando il conflitto tra pari e lsciandone immuni i poteri costitiiti

Contrattacco

Solidificare: *(Do it the hard way)* La pratica di tradurre ogni richiesta in prova, ogni ordine in testo, ogni azione in documento, ogni documento in norma giuridica, ogni verdetto in soluzione, e ogni soluzione in modifica del comportamento istituzionale

Attrito democratico: *(Democratic friction)* identificazione, autorizzazione scritta, documenti, revisioni, ispezioni, tribunali e scadenze sono impiegati per arginare il potere dove esso potrebbe fare danno, senza pero' compromettere l' accesso del pubblico alla cura e ai diritti

Trasparenza: *(Legibility)* Misura in cui una azione pubblica puo' essere riconosciuta, attribuita, documentata, capita, e messa in discussione

Dalla prova all' effetto*: (Evidence-to-consequence chain)* percorso virtuoso di verifica, conservazione, attribuzione, giurisdizione, assegnazione, soluzione e crescita delle istituzioni

Infrastruttura di sostegno: *(Stay Infrastructure)* la dimensione materiale, di rapporti, di informazione, legale e ambientale che consente di mantenere la dimensione collettiva tra individui sotto pressione

Base materiale: *(Material floor)* casa, assistenza sanitria, cibo, lavoro, reddito, scuola cura dell' infanzia, trasporti e protezione civile necessari per consentire l' esercizio delle liberta' formali

Rete di relazioni*: (Relational mesh)* la rete di vicini di casa, sindacati, congregazioni religiose, scuole, ospedali, biblioteche, stampa locale, asociazioni di immigrati e associazioni del terzo settore che consente di fornire fiducia e supporto

Scialuppa rovesciata: *(Reverse lifeboats)* solidarietá concreta che assiste le prime vittime, in modo che l'intimidazione non le isoli, e non induca tutti gli altri a nascondersi

Rete della scialuppa rovesciata:*(Reverse-lifeboat network)* il coordinamento del supporto legale, testimoniale, finanziario, medico, logistico, mediatico e istituzionale che agisce pima che l'isolamento diventi un precedente

Protezione delle aree critiche: *(Sensitive-place protection)* regole, pratiche, e iniziative locali che consentono a scuole, ospedali, tribunali, congregzioni religiose, universita' e asili diurni di funzionare anche sotto presione

Il confine della dignitá: (*Dignity line)* Il limite non negoziabile per cui, anche durante una emergenza, gli individui restano membri (della comunitá) e non diventano nemici, oggetti, numeri, o astratti percettori di elemosine

Patriottismo del dominio: *(Dominance patriotism)* Falso patriottismo che usa simboli, nemici, forza, lealtá e umiliazione come sostituti di risorse collettive e di un potere responsabile

Patriottismo solidale/ un patriottismo valido: *(Stewardship patriotism / A patriotism worth having)* L' etica della pari appartenenza, della cura, del vincolo legale, della responsabilitá ambientale, e del lasciare maggiori beni comuni, dignitá e resilienza di quanti se ne siano trovati

Effetto gelo: *(Chilling effect*) la diminuzione di espressione, video, organizzazione, attivismo, o partecipzione attiva quando il prezzo atteso diventa troppo alto

F della Porta Gubbio, nov 2026